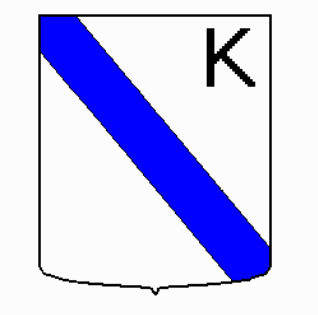

Cher lecteur, chère lectrice,

Voici de nouveau une lettre du Comité du village de Cadzand (De Dorpsraad Cadzand). Par cette lettre nous vous informons sur toutes nos activités. Pour la première fois elle fut aussi traduit en français.

Nous n'avons pas rien fait! Visiblement ou invisiblement le Comité du village de Cadzand s' est occupé de toutes sortes de sujets, comme les choses suivantes:

Réunion des ambassadeurs de Cadzand:

Dimanche le 22 Novembre il y-avait la première réunion avec des interessés. Il s'agissait d'une première rencontre et pour savoir comment on pense sur Cadzand. Qu'est-ce que nous pouvons faire encore comme Comité pour améliorer la vie des villageois, pour la communauté villageoise, qu'est-ce qui vous manque?, etc. On proposait entre autres:

-Un container de plus à coté du container pour le verre pour les propriétaires de secondes résidences. La demande fut déjà envoyée à la commune de Sluis.

- Une meilleure communication du Comité du village avec les villageois sur ce qu'ils font toute l'année. On va commencer directement avec ceci en vous envoyant dès maintenant une lettre digitale mensuelle sur nos activités.
- -Un meilleur contact aves les différentes associations de propriétaires d' appartements/ de maisons pour mieux atteindre leurs habitants.
- Une meilleure signalisation routière entre Cadzand-Village et la Cote.

- Plus opérer ensemble avec des orgnisations déjà existents, p.e. avec La Fondation Cadzand Cultureel (SCC), etc.

Les demandes pour subsides de la commune:

Comme la façon pour demander des subsides a changé en 2016, le Dorpsraad a suivi un cours pour savoir quoi faire. Nous devons proposer un plan d'activités et tous ces projets sont jugé sur des critères en ce qui concerne la participation. Le plus de points pour ton projet, les plus de subsides on reçoit. A coté de nos subsides régulières, nous avons demandé des subsides pour les agés, l'engagement de villageois de et la maison du village. On espère recevoir les réponses cette mois encore.

En plus nous avons fait une demande pour un court de pétanque au Oranjefonds. Nous aimerions beaucoup créer un point de rencontre pour les jeunes, les adultes et les agés, aussi-bien pour les gens d'ici que pour les visiteurs. Malheureusement l'Oranjefonds a dénié la demande, mais nous ne cessons pas de chercher des fonds pour ce projet.

Avec le Dorpsraad de Retranchement nous essayons d'acquérir des ipads du Rabobank Stimuleringsfonds pour donner des cours aux agés et aux digibètes.

Pour finir nou essayons de réaliser un Verger du Village. Le Stichting Landschapsbeheer Zeeland pourrait nous aider à réaliser un verger du village avec des arbres fruitiers de haute futaie. Nous espérons vous informer bientot sur ce plan.

Plan d'extention du Camping De Betteld:

Ce camping a fait une demande chez la Commune de Sluis pour agrandir leur camping avec des maisons et chalets. Leur superficie irait de 1,5 ha à 8 à 9 ha. !

Le Dorpsraad a réclamé contre ce projet par une lettre au Collège et au Conseil Municipal. Nous sommes d'avis qu' une telle agrandissement ne concorde pas avec le caractère intime et agricole du village. Entretemps la commune, De

Betteld et le Dorpsraad se sont déjà parlés. La commune a décliné la demande, comme leur projet serait plutot un nouveau parc de vacances qu'un agrandissement de leur camping. Et pour cela il n'y-a pas de place!

Bientot nous parlerons avec De Betteld sur leurs idées pour leur camping. Nous vous tenons au courant.

Réunion avec le Stichting Cadzand Cultureel

Leur demande était de synchroniser nos activités avec les leurs. Pour le moment le Dorpsraad n' a pas encore beaucoup de projets: il n' y-a que le picknick et la Kermesse de Cadzand sur leur programme. On essayera dans le futur de travailler mieux ensemble.

Soirée d'information dans la salle de sport à Cadzand du 23 Novembre.

Comme les transformations à Cadzand vont vite et comme il y-a beaucoup d'autres projets pour la cote, on vous a envoyé une lettre digitale détaillée la dessus le 2 Novembre. Vous la trouverez aussi le website de la Commune sous "Cadzand-Bad Natuurlijk Stijlvol".

Le 23 Novembre l' échevin Peter Ploegaert nous a donné une présentations sur les développements à Cadzand-Bad. Son discours fut suivi par des exposés par les propriétaires et / ou les développeurs de Duinhof Oost, du Badhuis Cadzand, du Strandhotel – De Branding et de CADZAND-Maritiem. Ils nous expliquaient très clairement leurs projets. Après on pouvait leur poser des questions.

Réunion de l' Année le 15 Janvier

Nous espérons pouvoir vous informer sur les réponses à nos cinq questions que nous avons posé à la Commune de Sluis. Nous espérons aussi pouvoir faire un brainstorm avec vous sur la participation, la viabilité et le futur de notre village, ceci ensemble avec les organisations différents de volontaires de Cadzand. Pour la première fois la réunion aura lieu dan l' eglise au Mariastraat.

Hoefijzer kernen overleg (Commission de rencontre entre les centres villageois 'Fer à ceval'):

Ensemble avec les dorpsraden de Zuidzande, Ge, Nieuwvliet et Retranchement on a parlé avec la commune sur les secondes résidences. Plus d'information là-dessus dans notre prochaine lettre digitale.

Nous espérons vous voir vendredi 15 Janvier dans l' église pour notre assemblée annuelle.

Bien à vous,

Le Dorpsraad de Cadzand: Jan Conny, Inge, Isabelle, Wigbert, Shelly, Maatje et Peter.

-